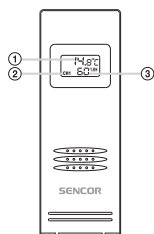


SWS TH4000 SWS TH4250

Outdoor sensor for the SWS 4000 and SWS 4250 Weather station

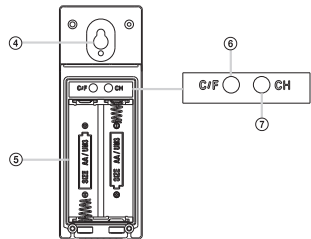
Insert two AA type batteries into the outdoor sensor while ensuring correct polarity. Set the required channel 1,2 or 3 using the CH button. The number of the selected channel will appear on the display. Close the cover. The sensor is ready for operation.



- ① Temperature
- ② Channel display
- ③ Humidity
- ④ Hanging hole
- ⑤ Insert 2xAA Battery
- ⑥ °C/°F
- ⑦ Channel

Effective range of outdoor sensor

The maximum effective range of the outdoor sensor is up to 30 meters and depends on obstacles in the area between the sensor the the main unit contained in the certain walls, ceilings, doors,



windows, etc. The transmission range may also be affected by local electromagnetic interference. For this sensor, do not locate the device in the vicinity of electrical appliances.

Installation location of the sensor

- The cover of the external sensor is water-proof. Waterproofing grade: IP44.
- Never place the sensor on metal surfaces or objects or place inside metal covers.

If possible, locate the sensor on the northern side of the house so that the temperature reading is not skewed by the effect of sunlight. You can find further information about the product in the user's manual of the weather station.

Temperature measurement range	
Outdoor temperature	-20–60 °C
Temperature sensitivity	0.1 °C
Humidity measurement range	20–90 % RH +/- 8 %
Humidity sensitivity	1 %

rozsah může být rovněž ovlivněn místním elektromagnetickým rušením. Tento snímač neumístuje do blízkosti elektrických spotřebičů.

Místo pro instalaci snímače

- Kryt vnějšího snímače je vodotěsný. Stupeň odolnosti vůči vodě: IP44.
- Nikdy nestavte tento snímač na kovové povrchy nebo předměty, a neumístujte jej do kovových krytů.

Pokud je to možné, umístěte snímač na severní stranu domu, aby nebylo měření teploty zkresleno slunečním světlem. Další informace o tomto produktu najdete v uživatelské příručce meteorologické stanice.

Rozsah měření teploty	
Vonkavní teplota	-20–60 °C
Citlivost měření teploty	0,1 °C
Rozsah měření vlhkosti	20–90 % RH +/- 8 %
Citlivost měření vlhkosti	1 %
HF frekvence	433 MHz

rozsah môže byť takisto ovplyvnený miestnym elektromagnetickým rušením. Tento snímač neumiestňuje do blízkosti elektrických spotrebičov.

Miesto na inštaláciu snímača

- Kryt vonkajšieho snímača je vodotesný. Stupeň odolnosti voči vode: IP44.
- Nikdy neumiestňujete tento snímač na kovové povrchy alebo predmety, a neumiestňujete ho do kovových krytov.

Ak je to možné, umiestnite snímač na severnú stranu domu, aby nebolo meranie teploty skreslené slnečným svetlom. Ďalšie informácie o tomto produkte nájdete v používateľskej príručke meteorologickej stanice.

Rozsah merania teploty	
Vonkajšia teplota	-20 – 60 °C
Citlivosť merania teploty	0,1 °C
Rozsah merania vlhkosti	20 – 90 % RH +/- 8 %
Citlivosť merania vlhkosti	1 %
HF frekvencia	433 MHz

HF frequency	433 MHZ
Transmission range	Up to 30m in an open area
Weight of the product	40 g
Product dimension	38x24x108 mm

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste.

Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new

Přenosový rozsah	Až 30 m v otevřeném prostoru
Hmotnost produktu	40 g
Rozměry produktu	38x24x108 mm

POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI VYŘAZENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Obalový materiál odevzdejte k likvidaci do sběrného dvora.

LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol umístěný na produktu, příslušenství nebo obalu upozorňuje na to, že s produktem nesmí být nakládáno jako s běžným domácím odpadem.

Zlikvidujte prosím tento produkt ve sběrném dvoře určeném k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V některých státech Evropské unie nebo v některých evropských zemích můžete při nákupu ekvivalentního nového produktu vrátit vaše produkty místnímu prodejci. Správnou likvidací tohoto produktu pomáháte chránit cenné přírodní zdroje a předcházet možným negativním dopa-

Prenosový rozsah	Až 30 m v otvorenom priestore
Hmotnosť produktu	40 g
Rozmery produktu	38x24x108 mm

POKYNY A INFORMÁCIE PRE LIKVIDÁCIU VYRADENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Obalový materiál odovzdajte na likvidáciu do zberného dvora.

LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol umiestnený na produkte, príslušenstve alebo obale upozorňuje na to, že s produktom sa nesmie nakladať ako s bežným domovým odpadom.

Zlikvidujte, prosím, tento produkt v zbernom dvoře určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V niektorých štátoch Európskej únie alebo v niektorých európskych krajinách môžete pri nákupe ekvivalentného nového produktu vrátiť vaše produkty miestnemu predajcovi. Správnou likvidáciou tohto produktu pomáhate chrániť cenné prírodné zdroje a predchádzať možným

product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.

The product meets EU requirements.

dům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti vám poskytnou místní úřady nebo nejbližší sběrný dvůr pro likvidaci odpadu. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může být předmětem udělení pokuty ze zákona.

Pro firmy v Evropské unii

Pokud potřebujete zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, požádejte vašeho prodejce nebo dodavatele o nezbytné informace.

Likvidace v zemích mimo Evropskou unii

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, požádejte o nezbytné informace o správném způsobu likvidace místní úřady nebo vašeho prodejce.

Tento produkt splňuje požadavky EU.

Tímto společnost FAST ČR, a. s. prohlašuje, že rádiová zařízení typu SWS TH4000 a SWS TH4250 vyhovují směrnici 2014/53/EU. Celý text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.sencor.eu

negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti vám poskytnú miestne úrady alebo najbližší zberný dvor na likvidáciu odpadu. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže byť predmetom udelenia pokuty zo zákona.

Pre firmy v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, požiadaťe vášho predajcu alebo dodávateľa o nevyhnutné informácie.

Likvidácia v krajinách mimo Európskej únie

Ak chcete tento produkt zlikvidovať, požiadaťe o nevyhnutné informácie o správnom spôsobe likvidácie miestne úrady alebo vášho predajcu.

Tento produkt spĺňa požiadavky EÚ.

Týmto spoločnosť FAST ČR, a. s., vyhlasuje, že rádiové zariadenia typu SWS TH4000 a SWS TH4250 vyhovujú smernici 2014/53/EÚ.

Hereby, FAST ČR, a.s. declares that the radio equipment type SWS TH4000 and SWS TH4250 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.sencor.eu

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

The original version is in the Czech language.

Address of the manufacturer: FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01

Text, design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo provádět tyto změny.

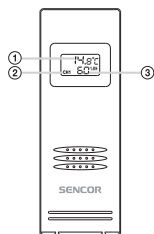
Originální verze je v českém jazyce.

Adresa výrobce: FAST ČR, a. s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01

SWS TH4000 SWS TH4250

Venkovní snímač pro meteorologickou stanici SWS 4000 a SWS 4250

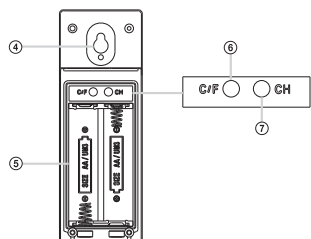
Vložte do venkovního snímače dvě baterie typu AA tak, aby byla zajištěna správná polarita. Pomocí tlačítka CH nastavte požadovaný kanál 1, 2 nebo 3. Na displeji se zobrazí číslo vybraného kanálu. Uzavřete kryt. Snímač je připraven k použití.



- ① Teplota
- ② Zobrazení kanálu
- ③ Vlhkost
- ④ Otvor pro zavěšení
- ⑤ Vložte 2x baterii AA
- ⑥ °C/°F
- ⑦ Kanál

Effektivní dosah venkovního snímače

Maximální efektivní dosah venkovního snímače je 30 metrů a závisí na překážkách na cestě mezi snímačem a hlavní jednotkou, jako jsou například určité typy stěn, stropy, dveře, okna, apod. Přenosový



rozsah môže byť takisto ovplyvnený miestnym elektromagnetickým rušením. Tento snímač neumiestňuje do blízkosti elektrických spotrebičov.

Miesto na inštaláciu snímača

- Kryt vonkajšieho snímača je vodotesný. Stupeň odolnosti voči vode: IP44.
- Nikdy neumiestňujete tento snímač na kovové povrchy alebo predmety, a neumiestňujete ho do kovových krytov.

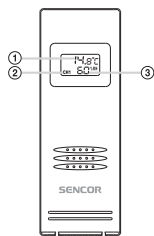
Ak je to možné, umiestnite snímač na severnú stranu domu, aby nebolo meranie teploty skreslené slnečným svetlom. Ďalšie informácie o tomto produkte nájdete v používateľskej príručke meteorologickej stanice.

Rozsah merania teploty	
Vonkajšia teplota	-20 – 60 °C
Citlivosť merania teploty	0,1 °C
Rozsah merania vlhkosti	20 – 90 % RH +/- 8 %
Citlivosť merania vlhkosti	1 %
HF frekvencia	433 MHz

SWS TH4000 SWS TH4250

Vonkajší snímač pre meteorologickú stanicu SWS 4000 a SWS 4250

Vložte do vonkajšieho snímača dve batérie typu AA tak, aby bola zaistená správna polarita. Pomocou tlačidla CH nastavte požadovaný kanál 1, 2 alebo 3. Na displeji sa zobrazí číslo vybraného kanálu. Uzavrite kryt. Snímač je pripravený na použitie.



- ① Teplota
- ② Zobrazenie kanálu
- ③ Vlhkosť
- ④ Otvor na zavesenie
- ⑤ Vložte 2x batériu AA
- ⑥ °C/°F
- ⑦ Kanál

Effektívny dosah vonkajšieho snímača

Maximálny efektívny dosah vonkajšieho snímača je 30 metrov a závisí od prekážok na ceste medzi snímačom a hlavnou jednotkou, ako sú napríklad určité typy stien, stropy, dvere, okná, a pod. Prenosový

